



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/46/258  
14 June 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/  
FRENCH

---

Сорок шестая сессия  
Пункт 29 первоначального перечня\*

ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА  
И БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации  
Объединенных Наций от 14 июня 1991 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим препроводить английский и французский тексты  
заявления в отношении Афганистана, опубликованного 11 июня 1991 года  
Европейским сообществом и его двенадцатью государствами-членами  
(см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения  
к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 29 первоначального  
перечня.

Жан ФЕЙДЕР  
Посол  
Постоянный представитель

---

\* A/46/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по поводу предложений Генерального секретаря  
Организации Объединенных Наций в отношении Афганистана,  
опубликованное 11 июня 1991 года Европейским сообществом

Европейское сообщество и его государства-члены приветствуют неустанные усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его личного представителя г-на Венона Севана, которые принимают меры, способствующие развитию диалога между афганскими сторонами под эгидой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы добиться всеобъемлющего политического решения афганской проблемы.

Они подчеркивают важность этого диалога, направленного на определение рамок переходного процесса, который должен привести к созданию подлинно представительного правительства в Кабуле. В этом контексте они напоминают о важности участия в этом процессе представителей сопротивления.

Сообщество и его государства-члены заявляют о том, что они приветствовали бы достижение соглашения о прекращении поставок оружия воюющим сторонам, а также скорейшее прекращение огня на условиях, приемлемых для всех сторон, в качестве одной из составных частей переходного процесса.

-----